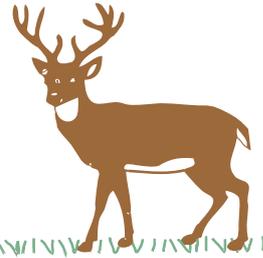


Amtliches Mitteilungsblatt der
Gemeinde Hirschfeld mit den
Ortsteilen Niedercrinitz und Voigtgrün

Hirschfelder

Landbote



V I N N I N K W V I N N I N K W V

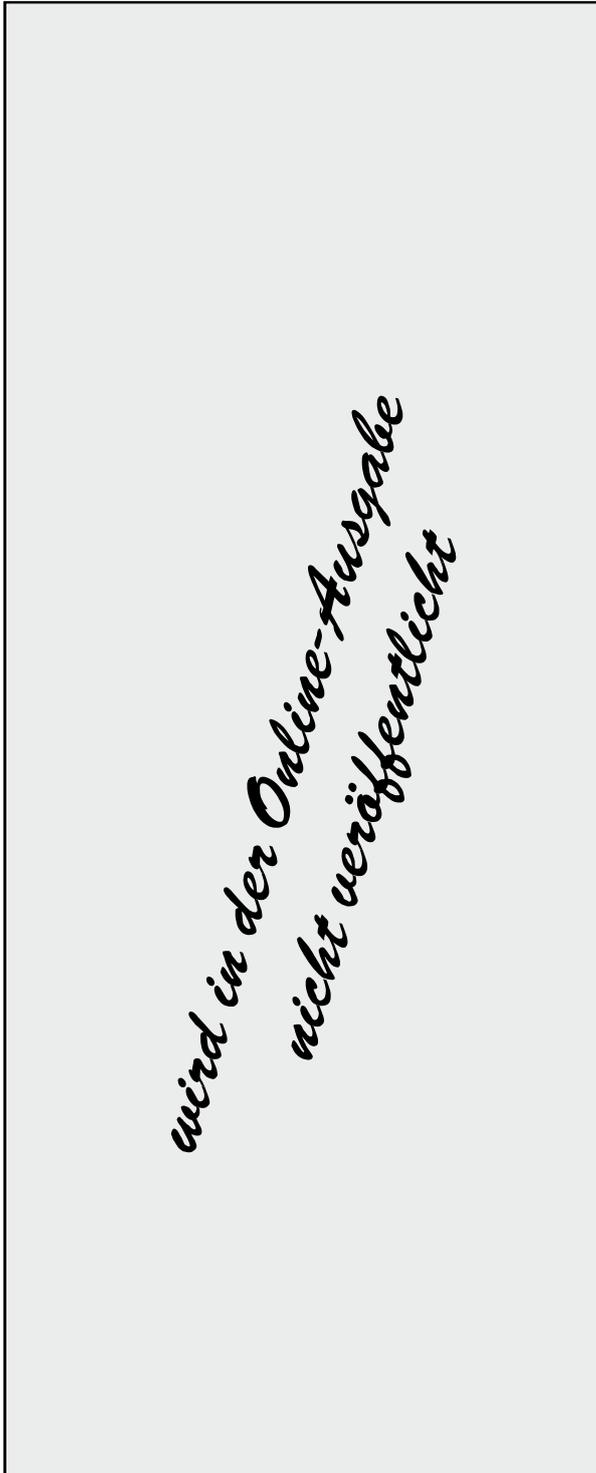


Jahrgang 2022

Erscheinungstermin: 01.10.2022

Ausgabe: Oktober

Der Bürgermeister gratuliert



*wird in der Online-Ausgabe
nicht veröffentlicht*

NIEDERCRINITZ MACHT DAMPE

am Sonntag,
den 23.10.2022
10-17 Uhr



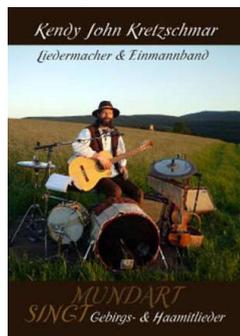
In der alten Schule und im
Feuerwehrgerätehaus.

Der Feuerwehrverein Niedercrinitz e.V. lädt
herzlich dazu ein.

Aktuelle Öffnungszeiten

Sonntag, 2. Oktober Wanderstützpunkt geöffnet

Montag, 3. Oktober 2022 ab 11 Uhr



Musikalischer Frühschoppen

handgemachter Hausmusik mit

Kendy John Kretzschmar

mit Fassbier und guter Hausmannskost

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freunde der Lochmühle

ORTSÜBLICHE B E K A N N T G A B E

Zur 35. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hirschfeld am 20.09.2022 in der Gaststätte „Bärenschenke“ in Hirschfeld wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 45/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil), dass für die Durchführung der Vereidigung und Verpflichtung des Bürgermeisters Frau Sabine Dietz gewählt wird.

Beschluss-Nr.: 46/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Aufstellung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Technologiepark Voigtsgrün“, Gemeinde Hirschfeld, Gemarkung Voigtsgrün.

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB soll durch die Offenlegung des Vorentwurfes erfolgen.

Unter frühzeitiger Beteiligung der Behörden und Stellen, die Träger öffentlicher Belange sind (§ 4 Abs. 1 BauGB), soll der erforderliche Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung (§ 2 Abs. 2 BauGB) ermittelt werden.

Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss-Nr.: 47/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld bestätigt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Teilnahme der Gemeinde Hirschfeld am Bundesprogramm „Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel“ zur energetischen Sanierung ausgewählter Objekte im Tierpark Hirschfeld.

Beschluss-Nr.: 48/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe der Planungsleistung für die Erstellung eines energetischen Konzepts zur Fördermittelbeantragung „Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel“ für den Tierpark Hirschfeld an das Büro urbanomy Germany, Friedrichstraße 94, 10117 Berlin zum Honorarangebotspreis in Höhe von 81.842,00 € brutto.

Beschluss-Nr.: 49/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Aufhebung des Teilfördergebietes „Tierpark Hirschfeld“ in Hirschfeld als Bestandteil des KSP-Fördergebietes "Übergemeindliche Zusammenarbeit beim Erhalt wichtiger Infrastruktureinrichtungen der Daseinsvorsorge im Tourismus-, Freizeit und Kulturbereich unter Beachtung der Gegebenheiten des demografischen Wandels“ der Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg zum 30.09.2022.

Kenntnisnahme:

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld nimmt die Information über die Entwicklung der Einzahlungen und Auszahlungen des Haushaltes der Gemeinde Hirschfeld zum 30.06.2022 gemäß § 75 Abs. 5 SächsGemO zur Kenntnis.

Kenntnisnahme:

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld nimmt die Information zur Abrechnung 2021 der Wohneigentumsverwaltung der gemeindlichen Wohnungen der Gemeinde Hirschfeld in der kommunalen Wohnungsgesellschaft Kirchberg mbH zur Kenntnis.

Beschluss-Nr.: 50/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf

- der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Gewährung eines Zuschusses an den Geflügelzuchtverein Niedercrinitz e. V. für die Festveranstaltung anlässlich des 150jährigen Bestehens des Vereins in Höhe von 1.500,00 €.
- Diese Kosten sind in den Haushaltsplan der Gemeinde im Jahr 2022 als überplanmäßige Aufwendung unter dem Produkt 28.10.04.80 (Heimatspflege) einzustellen.
- Die Mittel sind der Liquiditätsrücklage zu entnehmen.

Beschluss-Nr.: 51/2022

- Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Geldspenden mit dem Gesamtbetrag in Höhe von 2.334,02 € gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO entsprechend der Anlage anzunehmen.

Gemeinderatssitzung

- Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, dem 18.10.2022 um 19:00 Uhr in der Gaststätte „Weißer-Hirsch“ in Hirschfeld statt.
- Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen.*
- (* Änderungen vorbehalten)



ABFALLWIRTSCHAFT

Biotonnenreinigung findet statt

- In die Biotonne gehören organische, oft noch feuchte Abfälle. Damit diese kein Eigenleben entwickeln, hilft Reinigen am besten.
- Die diesjährige Herbstreinigung beginnt am 4. Oktober 2022. Dabei werden die **durch den Landkreis Zwickau aufgestellten** Biotonnen erst entleert und anschließend gewaschen. Die Kosten der Reinigung sind in der Leistungsgebühr Bioabfall enthalten. Zusätzliche Gebühren fallen nicht an.
- Die Entleerung der Biotonne ist mindestens einen Werktag vor der im Reinigungszeitraum stattfindenden regulären Entleerung anzumelden. Dies ist unter www.landkreis-zwickau.de/abfall-online oder telefonisch unter 0375 4402-26600 möglich.
- Am Entleerungstag ist die Tonne **bis 7 Uhr** bereitzustellen und anschließend bis nach dem Waschgang stehen zu lassen. Dieser erfolgt in der Regel spätestens am nächsten Tag.

In unserer Gemeinde wird die Reinigung am **Montag, 7. November 2022** durchgeführt.

Die Gemeinde Hirschfeld sucht für die Wintersaison 2022/2023 dringend Mitarbeiter oder selbständige Firmen für den Winterdienst.

- Für den Winter 2022/2023 sind die Winterdienste in Hirschfeld, Niedercrinitz und im Tierparkbereich noch nicht komplett abgesichert. Sie haben Zeit und möchten sich noch etwas hinzuverdienen und keine Probleme mit dem frühen Aufstehen, dann bewerben Sie sich bei uns.
- Voraussetzung: Sie sind im Besitz der Fahrerlaubnisklasse T und oder C1.**
- Mehr Informationen erhalten Sie unter: 037607 5209 bzw. 037602 83-126. Schreiben Sie uns eine E-Mail: verwaltung@hirschfeld-sachsen.de
- Pampel, Bürgermeister**

Termine

Abholung Abfalltonnen

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Freitag, 07. und 21.10.
- **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Donnerstag, 13. und 27.10.
Ausnahme:
Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)
- **Restmülltonne**, ungerade KW
alle anderen Straßen, **auch Teichstraße**
Dienstag, 11. und 25.10.

Ausnahmen - ungerade KW:

Hirschfeld: Voigtgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.

Niedercrinitz: Thälmannstraße (31-Ende),
Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)
Freitag, 14. und 28.10.

Entsprechende Informationen finden Sie auch im Amtsblatt des Landkreises bzw. auf dessen Homepage <https://www.landkreis-zwickau.de/abfall>

Kitas

Kindergarten "Schmetterling"

Am Freitag, dem 28.10.2022 findet in der Zeit von 14:45 – 15:45 Uhr der Krabbeltag in der Kita „Schmetterling“ statt. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Kita unter: www.kita-hirschfeld.de

M. Rank
Kita Leiter



Kindergarten "Zwergenland"

Im Kindergarten „Zwergenland“ findet am Montag, dem 10.10.2022 in der Zeit von 09:30 bis 10:30 Uhr unser Krabbeltag statt. Alle Muttis und Vatis sind mit ihren Kitaaanwärter/innen herzlich eingeladen.

B. Baumann
Kita Leiterin

Rentnernachmittage

Aktivtag - Hirschfeld

Unsere diesjährige "große" Wanderung findet am Donnerstag, dem 06. 10. 2022 statt.

Treffpunkt ist um 9.15 Uhr in Irfersgrün am Bahnhof. Wir fahren mit der Vogtlandbahn nach Grünbach.

Von dort aus wandern wir rund um die Talsperre Falkenstein.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

Heidrun Tischer 037607/5497 und
Birgit Hendel 037607/5448

Niedercrinitz

Am Dienstag, dem 18.10.2022 ab 14:00 Uhr laden wir alle Seniorinnen und Senioren zum gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen in den Gemeinderaum Niedercrinitz ein.

Die Kosmetikerin Frau Bretschneider wird uns über das Schminken und die Hautpflege im Herbst und Winter informieren.

Christa Schürer und Margit Müller

Die Bibliothek

ist im Monat Oktober am Dienstag, dem 04. und 18.10., jeweils ab 16:00 Uhr geöffnet.

Euer Biboteam

Sonstiges

Die Rentenversicherung vor Ort – Achtung! Neue Versichertenberaterin

Um eine wohnortnahe Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung zu gewährleisten, führt die ehrenamtliche Versichertenberaterin,

Frau Liane Benndorf,

regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg durch.

Die Beratungstermine finden im Rathaus Kirchberg, Neumarkt 2, Raum 104, 1. Etage statt.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 037602 70864 erforderlich.

Liane Benndorf, Versichertenberaterin

Jahreshauptversammlung der Ofw Hirschfeld am 16.09.2022

Daniel Sickert hat erfolgreich über 6,5 Jahre die Ortsfeuerwehr Hirschfeld geführt. Nun macht er den Platz frei für einen jüngeren Nachfolger.



Der heißt Sven Rittrich, sein Stellvertreter Lukas Völkel. Bevor beide ihre neuen Ämter ausüben können, müssen Sie noch vom Gemeinderat bestätigt werden, das erfolgt in der Sitzung am 18.10.22.

R. Pampel, Bürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

Sonntag,	02.10.	9:00 Uhr	Erntedankfest in Hirschfeld Kirchweih
Sonntag,	09.10.	9:00 Uhr	Gottesdienst in Wolfersgrün
Sonntag,	16.10.	9:00 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld
Sonntag,	23.10.	9:00 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld
Sonntag,	30.10.	9:00 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld
Montag,	31.10.	9:00 Uhr	Gottesdienst zum Reformationsfest in Hirschfeld

(* Änderungen vorbehalten)



Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

Sonntag,	02.10.	9:00 Uhr	Kirchweih- und Erntedank-Gottesdienst
Sonntag,	16.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst
Montag,	31.10.	10:00 Uhr	Reformationsgottesdienst

(* Änderungen vorbehalten)



Römisch-katholische Pfarrei „Heilige Familie“ Zwickau,

Gemeinde „Maria Königin des Friedens“

Neumarkt 23, 08107 Kirchberg

Kontakt über das zentrale Pfarrbüro:

Tel.: 0375 29 41 90

Mail: kontakt@heifa-zwickau.de

Sonntag: 9.00 Uhr Heilige Messe



Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage:

<https://www.heilige-familie-zwickau.de/ortsgemeinden/kirchberg-maria-koenigin-des-friedens>

Fußballansetzungen

1. FC Weiß-Grün Hirschfeld e.V.

1. Kreisklasse, Staffel 1 - Herren:

02.10.	12:30 Uhr	SV Planitz 2/WG Hirschfeld	-	SG Schönfels 2/TSV Lichtentanne
08.10.	15:00 Uhr	SV Zwickau Motor-Süd	-	SV Planitz 2/WG Hirschfeld
16.10.	12:30 Uhr	SV Planitz 2/WG Hirschfeld	-	SpVgg Reinsdorf-Vielau 2
23.10.	12:30 Uhr	Ebersbrunner SV 2	-	SV Planitz 2/WG Hirschfeld
30.10.	11:30 Uhr	SV Planitz 2/WG Hirschfeld	-	FSV Silberstraße/Wiesenburg

E-Junioren

01.10.	11:00 Uhr	SV Weißbach	-	1. FC Weiß-Grün Hirschfeld
08.10.	10:00 Uhr	1. FC Weiß-Grün Hirschfeld	-	Wildenfels/Hartenstein-Zschocken 2
15.10.	10:00 Uhr	1. FC Weiß-Grün Hirschfeld	-	FSV Silberstraße/Wiesenburg



Frisör

Achtung!

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:

Am Dienstag, dem 04.10. und 11.10.2022 bin ich zu Hausbesuchen in Hirschfeld und Niedercrinitz unterwegs.

Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an.

Zu beachten ist, dass die nächsten Hausbesuche erst wieder Mitte November stattfinden.

Telefon: 0176/43929013

Bitte beachten Sie, dass die nächsten Termine erst ab Mitte November wieder vereinbart werden können.

Sabine Zeisbrich-Gahalla



APFEL-PRESSTAG

- Presstage am Samstag und Sonntag, den 22./23.10.22 von 08.30 bis 17.00 Uhr.
- **Anmeldung:** Um eine bessere Planbarkeit und Reduzierung der Wartezeit zu gewährleisten, ist eine Anmeldung zum Äpfel Sammeln sowie zum Presstag bis zum 14.10.22 erforderlich.
- Wann: 22.10. und 23.10.2022
- Zeit: 8:30-17:00 Uhr (Anmeldung erforderlich!)
- Treffpunkt : Landschaftspflegeverband Westsachsen e.V.
- Kreisnaturschutzstation Gräfenmühle, Pestalozzistr. 21A, 08459 Neukirchen/Pleiße (s.a.S. 11)

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld

Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037607) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Schürer; Internet: www.hirschfeld-sachsen.de,

E-Mail: landbote@hirschfeld-sachsen.de; Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz

Öffnungszeiten Gemeindeamt: Dienstag: 13-18 Uhr, Donnerstag: 8-12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr

Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats

Ankündigung von Arbeiten am ämtlichen Raumbezugsfestpunktfeld des Freistaates Sachsen

Der Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN) bearbeitet auf dem Gebiet des Freistaates Sachsen das ämtliche Raumbezugsfestpunktfeld (ehemals Trigonometrisches Festpunktfeld). Bei den Raumbezugsfestpunkten (RBP) handelt es sich um vermarkte, gesicherte und örtlich eingemessene Vermessungspunkte mit präzise bestimmten Koordinaten und Höhen.

Um das Festpunktfeld zu erneuern und zu aktualisieren, führt der GeoSN in der 38. bis 41. Kalenderwoche 2022 in Hirschfeld Überprüfungen von RBP durch.

In Abhängigkeit vom Zustand der RBP werden unter anderem folgende Arbeiten ausgeführt:

- Aufgrabungen und Kontrollmessungen an RBP-Standorten,
- Einbringung von Sicherungsmarken in der unmittelbaren Umgebung von RBP,
- Entfernung von Ästen und Wildwuchs im Umfeld von RBP,
- Erneuerung des rot-weißen Farbanstriches bei Schutzsäulen,
- Entfernung von nicht mehr benötigten Schutzsäulen,
- Aufstellung neuer Schutzsäulen.

Rechtsgrundlage für diese Arbeiten ist das Gesetz über das ämtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), zuletzt geändert durch Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517).

Die ämtlichen Vermessungsarbeiten werden von Mitarbeitern des GeoSN ausgeführt, die im Besitz eines Dienstausweises sind. Gemäß § 5 SächsVermKatG sind sie befugt, Flurstücke und bauliche Anlagen zu betreten und zu befahren sowie die erforderlichen Arbeiten vorzunehmen.

Entsprechend § 6 SächsVermKatG haben Eigentümer und Besitzer von Grundstücken oder Gebäuden Vermessungsmarken auf ihren Grundstücken oder an ihren baulichen Anlagen ohne Entschädigung zu dulden und Handlungen, die deren Erkennbarkeit und Verwendbarkeit beeinträchtigen können, zu unterlassen.

Dresden, den 1. September 2022

Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN)

Gemeinschaftsausschuss
der VG Kirchberg, Hirschfeld, Hartmannsdorf, Crinitzberg
Gemeinschaftsausschussvorsitzende

ÖFFENTLICHE B E K A N N T M A C H U N G

Öffentliche Auslegung des Vorentwurfes der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes der VG Kirchberg, Crinitzberg, Hartmannsdorf, Hirschfeld „Bauflächen südlich der Dorfstraße 83“, Gemeinde Hartmannsdorf in Form der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß §§ 3 Abs. 1, 4 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat im öffentlichen Teil der Stadtratssitzung am 28.06.2022 und der Gemeinschaftsausschuss hat am 28.06.2022 ebenfalls im öffentlichen Teil der Gemeinschaftsausschusssitzung die Aufstellung der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes der VG Kirchberg, Crinitzberg, Hartmannsdorf, Hirschfeld „Bauflächen südlich der Dorfstraße 83“, Gemeinde Hartmannsdorf“ beschlossen. Der Geltungsbereich liegt an der Dorfstraße im Süden von Hartmannsdorf und umfasst teilweise die Flurstücke Nr. 316 und 322/2 mit einer Fläche von insgesamt ca. 0,6 ha. Die einbezogenen Flächen im Anschluss an die bestehenden Wohnbauflächen sollen der Wohnbebauung sowie ergänzend wohnnahen freiberuflichen und kleingewerblichen Nutzungen zugeführt werden. Der Standort wird bisher bauplanungsrechtlich dem Außenbereich nach § 35 BauGB zugeordnet. Es ist daher eine Beplanung für die angedachten baulichen Maßnahmen erforderlich.



Flächennutzungsplan Darstellung nach der Änderung

M 1 : 2000

Die 14. Änderung des Flächennutzungsplans ist im Parallelverfahren nach § 8 Abs. 3 BauGB mit dem Verfahren für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Dorfstraße südlich Hausnummer 83“ vorgesehen. Der im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens zu erarbeitende Umweltbericht wird entsprechend § 2 Abs. 4, Satz 5 BauGB mit für die Änderung des Flächennutzungsplans übernommen. Als vorbereitender Bauleitplan soll der Flächennutzungsplan in seiner Darstellung dahingehend geändert werden, dass der zur Wohnbebauung vorgesehene Bereich in der Gesamtheit entsprechend seiner tatsächlichen Hauptnutzung nach § 1 Abs. 1 Nr. 1 BauNVO als Wohnbaufläche dargestellt wird. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß §3 Abs. 1 BauGB soll durch die Offenlegung des Vorentwurfs mit Stand 08/2022 erfolgen.

Die Planunterlagen liegen in der Zeit vom

06. Oktober 2022 bis 23. Oktober 2022

in der Stadtverwaltung Kirchberg, Bauamt, Zimmer 251, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg

Montag	8.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr

zur öffentlichen Einsicht aus.

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter Tel. 376062/83200 bzw. 037602/83175 können während der oben genannten Öffnungszeiten Termine zur Einsichtnahme vereinbart werden.

Während dieser Auslegungsfrist ist es für jedermann möglich, Hinweise und Anregungen zum Vorentwurf schriftlich oder während der Dienststunden an der o.g. Stelle zur Niederschrift zu bringen. Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Planunterlagen sind gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 im oben genannten Zeitraum im Internet auf den offiziellen Internetseiten der Stadt unter

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/kirchberg/startseite> sowie im Landesportal Sachsen unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite> zur Einsichtnahme eingestellt.

Nicht fristgerecht bis zum Ende der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen können gem. § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Flächennutzungsplans unberücksichtigt bleiben, sofern das beschlussfassende Organ deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist. Weiterhin sind Vereinigungen nach § 4 Abs. 3, S. 1 Nr. 2 UmwRG nach § 7 Abs. 3 UmwRG bzgl. aller nicht oder nicht rechtzeitig im Auslegungsverfahren vorgebrachten Einwendungen, die sie aber hätten vorbringen können in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG ausgeschlossen.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Hinweise und Anregungen zum Entwurf schriftlich oder während der Sprechzeiten an der o. g. Stelle zur Niederschrift gebracht werden.

Kirchberg, den 05.09.2022

D. Obst
Gemeinschaftsausschussvorsitzende

Wunschzettel-Briefkasten des Weihnachtsmanns kommt auch nach Hirschfeld und Niedercrinitz

Wunschzettel sind eine feine Sache, aber sie müssen auch bei der richtigen Person ankommen. Und bei wem? Richtig, natürlich beim Weihnachtsmann! Damit ja nichts schief geht, schickt der Weihnachtsmann in diesem Jahr wieder seinen Wunschzettel-Briefkasten auf Reisen. Ab November wird er in den Kitas in Hirschfeld, Niedercrinitz, Kirchberg, Stangengrün, Cunersdorf, Crinitzberg und Hartmannsdorf aufgestellt. Ihr könnt eure Wünsche zusammen mit euren Erziehern und Eltern malen, basteln oder schreiben und dann einfach in den Briefkasten stecken. Eure Wunschzettel landen dann in unserer kleinen, aber feinen Wichtel-Werkstatt. Ganz wichtig: Schreibt unbedingt euren Namen und eure Adresse (nicht die der Kita) auf euren Wunschzettel, damit der Weihnachtsmann und seine fleißigen Wichtel euch persönlich zurückschreiben können.

Die Reise des Wunschzettel-Briefkastens:

- 17.11. Kita „Schmetterling“ / Grundschule, Hirschfeld
- 18.11. Kita „Zwergenland“, Niedercrinitz

Wenn ihr keine der Einrichtungen besucht, könnt ihr eure Wunschzettel auch einfach zum Kirchberger Weihnachtsmarkt am 26. und 27.11. mitbringen, ihn in den Briefkasten dort werfen oder dem Weihnachtsmann persönlich übergeben, der an beiden Tagen kommen wird. Der Wunschzettel-Briefkasten wird schließlich für alle Kurztentschlossenen noch einmal vom 5. bis 7.12. auf dem Altmarkt aufgestellt und danach von den Wichteln abgeholt. Sie freuen sich schon riesig auf eure Wünsche. Und erinnert bitte eure Erzieher oder eure Eltern daran, dass euer Name und eure Adresse auf eurem Wunschzettel stehen.

Wichtel-Werkstatt der Stadtverwaltung Kirchberg

**Stellenausschreibung Ausbildungsstelle
zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)
Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung**



Bist Du kontaktfreudig, motiviert und hast Interesse die Stadt Kirchberg aktiv mit zu gestalten? Möchtest Du eine Ausbildung machen, mit der Du für deine Zukunft vielseitig aufgestellt bist? Dann werde Teil unseres Teams! Bewirb dich jetzt für die Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d), Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung.

Was Dich in diesem Beruf erwartet:

- 3 – jährige duale Berufsausbildung im öffentlichen Dienst, die interessant und vielseitig ist sowie Theorie und Praxis miteinander verbindet
- Ausbildungsentgelt sowie Urlaubsanspruch nach Tarifvertrag (TVAöD)
- das lernst Du unter anderem in deiner praktischen Ausbildung:
Anwendung einschlägiger Rechtsvorschriften, Bürger und Organisationen beraten und Auskünfte erteilen, Anträge auf Leistungen bearbeiten, Bescheide auf Grundlage von Bundes-, Landes- und Ortsrecht erstellen, Zahlungsvorgänge bearbeiten und vieles mehr

Einstellungsvoraussetzungen

- mindestens erfolgreich abgeschlossener Realschulabschluss
- gute schulische Leistungen, insbesondere in den Fächern Deutsch, Mathematik und Gemeinschaftskunde
- gute Kenntnisse in der Anwendung gängiger PC-Programme (z.B. Office)
- freundliches, dienstleistungsorientiertes Auftreten
- Verantwortungsbewusstsein sowie Leistungs- und Einsatzbereitschaft
- Fleiß, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit
- gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift in der deutschen Sprache

Wir haben Dein Interesse an dieser abwechslungsreichen Tätigkeit geweckt? Dann sende Deine schriftliche Bewerbung mit

- Bewerbungsschreiben
- tabellarischen Lebenslauf
- Kopien der letzten beiden Schulzeugnisse
- Praktikumseinschätzungen

bis zum **25.11.2022** an Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg.

Schwerbehinderte und ihnen gleichgestellte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigt. Ein vollständiger Nachweis ist beizufügen.

Es wird darauf hingewiesen, dass nur vollständige und fristgerecht eingereichte Bewerbungsunterlagen im Auswahlverfahren berücksichtigt werden können.

Weitere Informationen zur Ausbildung findest Du auf www.kirchberg.de.

D. Obst
Bürgermeisterin



AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

Das Schadstoffmobil geht auf Herbsttour

Haushaltsübliche Schadstoffe wie Nagellack, Sekundenkleber oder Pflanzenschutzmittel können am Schadstoffmobil entsorgt werden. Dieses ist ab dem 26. September 2022 in den Städten und Gemeinden des Landkreises Zwickau unterwegs.

Hinweise:

- Die Annahme erfolgt bis zu zehn Kilogramm je Einwohner und ist kostenfrei.
- Auch Gewerbe dürfen geringe Mengen haushaltsüblicher Schadstoffe anliefern.
- Stoffe bitte nicht mischen und dem Personal am Schadstoffmobil persönlich abgeben.
- Es sind möglichst kleine Gefäße bis zu fünf Litern Fassungsvermögen zu nutzen. Maximal ist die Abgabe von Zehn-Liter-Gefäße möglich.
- Den Anweisungen des Personals ist Folge zu leisten.

Folgende Abfälle sind keine Schadstoffe und daher von der Annahme ausgeschlossen:

- Innenwandfarbe (bitte austrocknen lassen): Restabfall
- Speiseöl (bitte zum Beispiel mit Sägespänen binden): Restabfall
- leere Verkaufsverpackungen: Gelbe Tonne
- Bauabfälle (auch wenn sie schadstoffbelastet sind): zugelassene Entsorgungsfachbetriebe
- Energiesparlampen und Batterien/Akkus: Handel oder Annahmestellen für Elektro(nik)-Altgeräte
- Explosivstoffe und Gasflaschen: zugelassene Entsorgungsfachbetriebe

Zusätzlich steht das Schadstoffmobil immer am zweiten Samstag im Monat von 09:00 bis 12:00 Uhr auf dem Platz der Völkerfreundschaft in Zwickau. Die nächsten Termine dafür sind der 8. Oktober sowie der 12. November 2022.

Wichtiger Hinweis für das Entsorgungsgebiet Chemnitzer Land:

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der stark verringerten Inanspruchnahme in den letzten Jahren ab sofort keine Elektro(nik)-Altgeräte mehr an den Schadstoffmobil-Standplätzen angenommen werden. Bitte nutzen Sie die Rückgabemöglichkeiten im Handel sowie an den Annahmestellen des Landkreises Zwickau (www.landkreis-zwickau.de/elektro-annahmestellen).

Seit 2022 werden nicht mehr alle Standplätze zur Frühjahrs- und zur Herbstsammlung angefahren, sondern wechseln sich stattdessen ab. Der Tourenplan für das gesamte Jahr 2022 ist unter www.landkreis-zwickau.de/mobile-schadstoffsammlung zu finden.

Geringe Verschiebungen im Zeitplan aufgrund von Baumaßnahmen und Umleitungen sind möglich.

In unserer Gemeinde macht das Schadstoffmobil wie folgt Station:

Dienstag, 18.10.2022, 10:30 - 11:30 Uhr auf dem Röhnigplatz

Es geht vorwärts – auch im Sommer!

Die Kindertagesstätte Schmetterling und der Hort Schlaufüchse konnten sich in diesem Sommer nicht über zu wenige Projekte beklagen, denn mit dem Bau der Matschküche im Hort, der Errichtung eines neuen Klettergerüsts im Außengelände des Hortes und den Sanierungsarbeiten im Krippenbereich – standen gleich 3 größere Projekte an, die es zu bewerkstelligen galt.

Die Matschküche im Hort wurde maßgeblich durch engagierte Eltern der Hortkinder errichtet. Angefangen von der Materialbeschaffung, der Verlegung von Rasengitterplatten sowie dem Zusammenbau der Materialien, bis hin zum finalen Anstrich – ohne die couragierte Hilfe von Sven und Andrea Hamperl, Marco Dietel, Mario Ritter, Markus Krauß, Markus Förster, Anne Junghänel, Nadine Barth, Jens Paul und Thomas Riedel wäre die Matschküche wohl weiterhin nur eine tolle Idee geblieben. Die Kinder des Hortes Schlaufüchse und das Hortpersonal bedanken sich recht herzlich für die tatkräftige Unterstützung und arbeitsintensive Umsetzung.

Der Aufbau eines „Trimm-Dich-Klettergerüsts“ im Hortbereich, realisiert durch die beiden Gemeindearbeiter Jens Ullman und Marcus Heyn, ergänzt das Außengelände darüber hinaus mit einer weiteren Attraktion und zusätzlichen Bewegungs- und Spielmöglichkeiten.

Das Team des Hortes und auch die Kinder bedanken sich für die passgenaue Arbeit in der warmen Sommerzeit und freuen sich über das schöne Ergebnis - auch wenn die vielen notwendigen Schritte wie Baggerarbeiten, Borte setzen, Fundamente ausheben, Einrichtung und Aufbau des Spielgerätes oder das Aufbringen des Fallschutzes und weiteren Mutterbodens nicht mehr sichtbar sind.

Richtig vorwärts ging es in der Kindertagesstätte Schmetterling auch bei den Renovierungs- und Sanierungsmaßnahmen im kompletten Krippenbereich. Der Einbau moderner Akustikdecken mit ansprechender Beleuchtung, neue farbliche Gestaltung in Flur, Gruppenzimmer und Schlafräum sowie die Ausstattung mit neuen Möbeln wurde dank guter Planung und eingehaltener Absprachen innerhalb kürzester Zeit realisiert.

Ein besonderes Lob gilt hierbei den ortsansässigen Firmen „Malwerk Krauß“ und der „Elektrofirma Marco Rittrich“ ohne deren termingerechte und saubere Arbeitsweise die knapp kalkulierte Zeit nicht ausgereicht hätte. Ebenso möchten wir uns bei den Eltern des Krippenbereiches bedanken, die Ihre Kinder für die Zeit der Baumaßnahmen zuhause betreut haben, weil wir aufgrund fehlender räumlicher Ausweichmöglichkeiten keine Betreuung realisieren konnten.

Die Kindertagesstätte Schmetterling und der Hort Schlaufüchse bedanken sich bei allen Akteuren für Ihre Unterstützung und freuen sich, dass die Einrichtung im Sinne der Kinder weiterentwickelt werden konnte.





NATURTOUR – ORNITHOLOGISCHE WANDERUNG ZUG- UND RASTVÖGEL IM KOBERBACHTAL

Wann: 08.10.2022
Zeit: 08:00 – 10:00 Uhr (Anmeldung erwünscht)
Treffpunkt: 08428 Langenbernsdorf, Schulstraße 1 (Gaststätte Weißes Ross)
Veranstalter: Landschaftspflegeverband Westsachsen e.V.
Kreisnaturschutzstation Gräfenmühle, Pestalozzistr. 21A, 08459 Neukirchen/Pleiße

Kontakt: 03762-75 935-0 bzw. info@lpv-vestsachsen.de



Abbildung: Raufußbussard (Autor Jens Halbauer)

Referent: Jens Halbauer
Inhalt: Der Vogelzug ist ein vertrautes Bild im Jahresverlauf: Alljährlich im Herbst und Frühjahr sammeln sich Millionen von Vögeln und ziehen in ihre neuen Quartiere. Allein durch Deutschland ziehen jedes Jahr schätzungsweise 500 Millionen Zugvögel. Einige Flächen unseres Landkreises, wie die großen Feldbereiche zwischen Langenbernsdorf und der Koberbachtalsperre, nutzen die Reisenden regelmäßig. Da gibt es viel gefiederte Prominenz zu beobachten. Seien Sie gespannt!

Herbst-Kerzenverkauf in der Kerzenwerkstatt am Samstag 15.10.2022



11 - 17 Uhr

- * Vorstellung
- * Beratung
- * Verkauf

- * Herbst - & Weihnachtskollektion 2022
 - * Kerzen verzieren * Kaffee & Kuchen
 - * Schönes aus Keramik & Holz und vieles
- Mehr ...aus unserem Werkstattladen in Kirchberg

 **Licht ins Leben**
Kerzenwerkstatt

Karl – Liebknecht - Straße 53
08112 Wilkau - Haßlau
Fon 0375 – 60 67 437
www.behindertenwerkstatt-reinsdorf.de



Eine Niederlassung der Behindertenwerkstatt Reinsdorf gGmbH

Besuchen Sie uns, Parkplätze sind vorhanden & barrierefreier Zugang über unseren Lift.



Herbst-Kerzenverkauf in der Kerzenwerkstatt am Samstag 15.10.2022



11 - 17 Uhr

- * Vorstellung
- * Beratung
- * Verkauf

- * Herbst - & Weihnachtskollektion 2022
 - * Kerzen verzieren * Kaffee & Kuchen
 - * Schönes aus Keramik & Holz und vieles
- Mehr ...aus unserem Werkstattladen in Kirchberg

 **Licht ins Leben**
Kerzenwerkstatt

Karl – Liebknecht - Straße 53
08112 Wilkau - Haßlau
Fon 0375 – 60 67 437
www.behindertenwerkstatt-reinsdorf.de



Eine Niederlassung der Behindertenwerkstatt Reinsdorf gGmbH

Besuchen Sie uns, Parkplätze sind vorhanden & barrierefreier Zugang über unseren Lift.



Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

Frau

Hannelore Gündel

* am 08.07.1943 † am 07.09.2022

Frau Gündel war in der Zeit vom 01.12.1993 bis 30.06.2002 Angestellte in der Gemeindeverwaltung Hirschfeld und hatte das Sachgebiet Gewerbe und Öffentlichkeitsarbeit inne.

Wir werden ihr stets ein dankbares und ehrendes Gedenken bewahren.

Rainer Pampel, Bürgermeister

auch im Namen des Gemeinderates Hirschfeld

Bäckerwagen Heiko Hendel in Niedercrinitz



Mittwochs: von 11:15 – 11:45 Uhr

Freitags: von 11:15 – 11:45 Uhr

Standplatz: Talstraße 2, vor Fleischerei Döhler

Tel.: 037607/5340

Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg; Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462 / 284-112

E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de

www.sozialstation-obercrinitz.de

Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI
- dem Fahrdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengfelder Straße 8 für Sie da.



Mit einer Blutspende Patienten helfen – und die eigene Gesundheit fördern



Das wichtigste Argument für eine Blutspende beim Roten Kreuz ist für die meisten Spenderinnen und Spender, dass sie damit anderen Menschen helfen können. Der sogenannte Effekt des „warm glow“ wird sogar von Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern in diesem Zusammenhang als das schöne Gefühl, etwas Gutes getan zu haben, beschrieben.

Aber auch für den Erhalt der eigenen Gesundheit sorgen die Blutspenderinnen und –spender durch ihr Engagement auf unterschiedliche Weise vor. Prinzipiell werden vor jeder Blutspende der Blutdruck, die Körpertemperatur sowie der [Hämoglobinwert](#), der Auskunft über den Sauerstoffgehalt des Blutes gibt, überprüft. Sollten

die Messungen außerhalb des Normbereichs liegen, werden die Spender informiert und können zeitnah den Hausarzt aufsuchen oder beispielsweise wegen [Eisenmangel](#) die eigene Ernährung anpassen. Außerdem wird das Blut mit jeder Spende auf bestimmte Infektionserreger untersucht und im Falle eines Positivbefundes der Spender informiert. Einen besonderen Service erhalten Blutspender, die innerhalb von 12 Monaten drei Vollblutspenden leisten. Sie können sich über einen zusätzlichen [Blutspende-Gesundheitscheck](#) freuen, der einen detaillierten Überblick über weitere, wichtige Blutwerte gibt. Möglichen Erkrankungen kann so frühzeitig vorgebeugt werden.

Eine Studie von Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern der Charité Berlin ergab darüber hinaus, dass regelmäßiges Blutspenden den Blutdruck bei Hypertonie(Bluthochdruck)-Betroffenen verbessern kann.

Das Blutspenden sollte jedoch nicht als einzige Vorsorgemaßnahme genutzt werden. Eine umfassende ärztliche Kontrolle sollte von einem Haus- oder Facharzt regelmäßig durchgeführt werden.

Für alle Spendetermine des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost ist eine Terminreservierung erforderlich. [Blutspendetermine Nord-Ost \(blutspende-nordost.de\)](#). Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](#)

Weitere Informationen zum Thema Blutspende werden unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11 erteilt.

Auch nach einer **Impfung** mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen **gegen das Corona-Virus** ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt



Blutspende Oktober 2022

Datum	von	bis	Ort
Samstag, 1. Oktober 2022	08:30	13:00	Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center, Äußere-Schneeberger-Str. 100
Dienstag, 4. Oktober 2022	15:00	19:00	Zwickau, AWO-Treff Am Kosmos, Kosmonautenstr. 9
Dienstag, 4. Oktober 2022	15:30	18:30	Blankenhain, Agrargenossenschaft e.G., An der Windmühle 6
Mittwoch, 5. Oktober 2022	15:00	19:00	Obercrinitz, Schule Turnhalle, Schulstr. 1
Donnerstag, 6. Oktober 2022	15:00	19:00	Zwickau, FSV Fanprojekt e.V., Paul-Fleming-Str. 13
Donnerstag, 6. Oktober 2022	14:00	18:30	Wilkau-Haßlau, Muldentalhalle, Hintereingang, Kirchberger Str. 5
Freitag, 7. Oktober 2022	14:30	18:30	Wildenfels, Mehrzweckhalle, Schulstr. 5
Montag, 10. Oktober 2022	14:30	18:30	Lichtentanne, Sportlerheim, im Gewerbegebiet, Hauptstr. 31
Donnerstag, 13. Oktober 2022	15:00	19:00	Zwickau, Adam-Ries-Schule Anbau, Ernst-Grube-Str. 78
Montag, 17. Oktober 2022	13:00	18:30	Crimmitschau, Haus der sozialen Dienste, Zwickauer Str. 51
Dienstag, 18. Oktober 2022	14:30	18:30	Zwickau, Cainsdorf, Goldene Sonne, Bahnhofchausee 4a
Mittwoch, 19. Oktober 2022	15:00	18:30	Werdau, Stadthalle, Crimmitschauer Str. 7
Montag, 24. Oktober 2022	14:30	19:00	Fraureuth, E.-Glowatzky-Halle, Zwickauer Str. 8a
Donnerstag, 27. Oktober 2022	14:00	18:00	Zwickau, Crossen, Stadtteilverwaltung, Schneppendorferstr. 11
Donnerstag, 27. Oktober 2022	15:00	19:00	Mülsen St.Niclas, Vereinshalle, Schachtstr. 4
Samstag, 29. Oktober 2022	08:30	13:00	Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center, Äußere-Schneeberger-Str. 100



Großes Comeback nach der Pandemie! 18. Aktionstag „genialsozial-Deine Arbeit gegen Armut“

Voller Freude können die Zahlen für den Aktionstag 2022 verkündet werden. Wir sind überwältigt von dem großen Engagement, mit welchem sich sächsische Schülerinnen und Schüler nach der Pandemie am Aktionstag beteiligt haben, um soziale Projekte in der Welt und in Sachsen zu unterstützen.

Zum Aktionstag am 12. Juli gingen **22.000 Schülerinnen und Schüler** aus **222 sächsischen Bildungseinrichtungen** für die Aktion „genialsozial“ arbeiten und erwirtschafteten so die beeindruckende Summe von ca. **500.000 Euro**.

In ganz Sachsen haben junge Menschen, Lehrkräfte, Eltern und zahlreiche Arbeitgebende Großes geleistet. Gemeinsam und in gegenseitiger Verantwortung haben sie sich für eine gerechtere Welt stark gemacht. Wir danken allen Beteiligten für das großartige Comeback von Sachsens größter Jugendsolidaritätsaktion.

Die erarbeiteten Gelder unterstützen Initiativen in **Sachsen und weltweit**. Durch den großen Erfolg der Schülerinnen und Schüler können dieses Jahr, statt der geplanten zwei Projekte, ganze drei Entwicklungspartnerschaften im globalen Süden unterstützt werden. Diese wurden auf der Jurytagung im Mai von der „genialsozial-Jugend-Jury“ ausgewählt und für eine Förderung empfohlen.

Folgende drei Projekte können dieses Jahr gefördert werden:

1. **Bau eines Jugendzentrums in Kigali**, Ruanda Root Foundation e.V., Radebeul
2. **Bau einer nachhaltigen Grundschule in Fanara**, Madagaskar, Soroptimist International Club Pirna
3. **Aufbau eines Ausbildungszentrums für Jugendliche und Frauen in Takoradi**, Ghana, Code for Afrika e.V., Leipzig

Mit **30%** des Geldes initiieren und unterstützen die beteiligten Schulen soziale Projekte in der Region oder in der eigenen Schule. Die „**genialsozial-lokal-Projekte**“ sollen Not, Armut und Benachteiligung im direkten Umfeld entgegenwirken. Die Vorhaben bewegen sich dabei von einer „klassischen“ Spende für soziale Initiativen bis hin zu selbst entwickelten Projektideen, wie Nachhilfe für jüngere Menschen, Benefizkonzerte mit regionalen Schulbands oder Zuschüsse bei Klassenfahrten für benachteiligte Jugendliche. Den Ideen sind hier keine Grenzen gesetzt, solange sie einen sozialen Zweck unterstützen. Neu in diesem Jahr ist, dass auch Projekte in der Ukraine unterstützt werden können.

Im Schuljahr 2022/2023 findet „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“ am **04. Juli 2023** statt.

Der Aktionstag ermutigt junge Menschen, sich aktiv an gesellschaftlichen Themen zu beteiligen und gibt ihnen die Möglichkeit, lokal und global Verantwortung zu übernehmen. „genialsozial“ ist ein Programm der Sächsischen Jugendstiftung mit inhaltlicher Unterstützung durch das Entwicklungspolitische Netzwerk Sachsen e.V.; der Ostdeutsche Sparkassenverband und die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien sind Hauptsponsoren. Ministerpräsident Michael Kretschmer ist Schirmherr dieser größten sächsischen Jugendsolidaritätsaktion.

Weitere Informationen unter www.genialsozial.de

Pressekontakt:

Florian Sievert

Programmleiter „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“

Sächsische Jugendstiftung

Weißeritzstraße 3 – 01067 Dresden

Tel.: 0351-323719012

Fax: 0351-32371909

Mail: info@genialsozial.de